

**NÉMET B1 szint „A” sorozat
ÍRÁSBELI**

MEGOLDÓLAP

1. feladat

1. jav.	2. jav.	0.	Wie viele Teilnehmer hatte das Projekt im vorigen Jahr?	mehr als 120.000
		1.	Wann startet die Aktion „EUROPA sucht die Meisterdetektive“?	
		2.	Wer kann an dem Projekt teilnehmen?	
		3.	Was üben die Teilnehmer des Projektes?	
		4.	Was für Aufgaben bekommen die Kinder?	
		5.	In welcher Stadt organisiert man die letzte Veranstaltung des Projektes?	
		6.	Wann findet die letzte Veranstaltung des Projektes statt?	
		7.	Wie viele Gruppen müssen am Ende für den Preis kämpfen?	
		8.	Was bekommt der Sieger?	
		9.	Womit endet das Projekt?	
		10.	Was für eine Rolle spielt die Berliner Kinderrock-Band?	

Elért pontszám/1:.....

Elért pontszám/2:.....

2. feladat

pl.	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
D										

Elért pontszám/1:

Elért pontszám/2:

3. feladat

21.			26.			31.			36.	
22.			27.			32.			37.	
23.			28.			33.			38.	
24.			29.			34.			39.	
25.			30.			35.			40.	

Elért pontszám/1:.....

Elért pontszám/2:.....

1. Olvassa el az alábbi német szöveget, majd válaszoljon saját szavaival, német nyelven a kérdésekre! (Válaszoljon röviden, legfeljebb néhány szóban!) Kérjük, válaszait a megoldólapra írja! Szótár nem használható!

Elérhető pontszám: 10 pont

„EUROPA sucht die Meisterdetektive“

In Kooperation mit berühmten Partnern veranstaltet man in wenigen Wochen das Schulprojekt „EUROPA sucht die Meisterdetektive“. **Im letzten Jahr haben mehr als 120.000 Schüler das Projekt mitgemacht.** Zu der größten Grundschulaktion Deutschlands sind alle herzlich eingeladen! Das Projekt ist ein beliebter Wettbewerb. Die Schüler machen sich auf Spurensuche, lernen verschiedene Formen der journalistischen Arbeit und nutzen verschiedenste Medien wie Internet, CD oder Telefon. Den kleinen Teilnehmern haben mehr als 10.000 Schüler die Kriminalaufgaben zusammengestellt. Die kleinen Detektive besuchen alle noch die dritte oder die vierte Klasse in der Grundschule.

Zu dem Finale müssen die Schüler nach Hamburg fahren. Das Schulprojekt dort beginnt mit lustigen Programmen. Das Finale beginnt am Ende des nächsten Monats in der Stadt Hamburg im riesigen Stadion des Hamburger Sportvereins. In dem Finale können drei Klassen gegeneinander ringen. Die Besten können rund 3000 Euro für die Klassenkasse gewinnen. Die Teilnehmer und die Gäste können danach zum Schluss ein buntes Detektivfest gemeinsam feiern. Die Musik macht die Berliner Kinderrock-Band. Die An- und Abreisen organisiert das Reisebüro „Jugendreisen“.

(www.kinder.de)

2. Olvassa el az alábbi szövegeket, majd párosítsa össze a szövegeket a megadott feliratokkal! Kérjük, válaszait a megoldólapra írja! Szótár nem használható!

Elérhető pontszám: 10 pont

0. Sibirien, eisige Kälte, Straflager... Diese Vorstellung ist Schnee von gestern. Novosibirsk zählt zu den führenden Wissenschaftszentren Russlands, hat ein riesiges Opernhaus – und ein neues Goethe-Institut.
11. Es gibt weniger Aussteller als früher in Hannover. Doch auf der weltgrößten Messe für Computer werden auch in diesem Jahr wieder wichtige Neuigkeiten der Informatik gezeigt.
12. Über 6000 Sprachen gibt es noch auf der Erde, die meisten von ihnen haben viele Dialekte. Eine große Zahl? Ja, aber sie relativiert sich, sobald man erfährt, dass etwa 2500 davon vom Aussterben bedroht sind. Die UNESCO-Datenbank spricht von mehreren bedrohten europäischen Sprachen.
13. Am Nordrand des Harz liegt das 1000-jährige Städtchen Wernigerode. Der einstige Marktflecken bietet nicht nur bunte, alte Fachwerkhäuser und ein märchenhaftes Schloss. Auch Höhlenfans sollten nach Wernigerode kommen.
14. Offiziell wird das Neue Museum auf der Berliner Museumsinsel erst am 16. Oktober 2009 eröffnet. Die Öffentlichkeit kann aber schon im März zu Tagen der Offenen Tür das leer stehende Haus besichtigen. Mehrere Tausende Besucher werden erwartet.
15. Berlin zieht immer mehr Reisende aus aller Welt an. 7,91 Millionen Gäste kamen im Jahr 2008 in Hotels der deutschen Hauptstadt. Somit Berlin zum fünften Mal in Folge einen Rekord auf. Besonders ausländische Besucher interessieren sich für die Stadt.
16. Praktisch und günstig, das sind die beiden Hauptargumente, wenn Studierende ins Wohnheim ziehen. Durchschnittlich kostet ein Wohnheimzimmer 182 Euro im Monat. In der Miete ist oft schon ein PC-Internetanschluss enthalten.
17. Illegale Downloads aus dem Netz schaden sowohl den CD-Plattenfirmen als auch den Künstlern. Die Hoffnungen, die in das Internet gesetzt wurden, haben sich nicht erfüllt. Viele Künstler verdienen kaum noch etwas.
18. Talitha Kumi ist eine christliche Schule in der Nähe von Bethlehem. Deutsche und palästinensische Lehrer arbeiten hier gemeinsam. Wichtig für die Schule ist die Toleranz, auch in politisch schwierigen Zeiten.
19. Manchmal wandern Menschen aus und suchen sich eine neue Heimat. Auch Wörter machen das: Wenn sie sich in einer neuen Sprache wohl fühlen, bleiben sie dort und werden Teil dieser Sprache.

20. Vom 4. September bis zum 3. Oktober werden mehr als 2000 Künstlerinnen und Künstler erwartet. Hochkarätig besetzte /klassische Konzertangebote und umfangreiche Rahmenprogramme laden Besucher aus aller Welt ein.

- A. Berlin ist gut besucht
- B. Langsames Sprachensterben
- C. Eingewanderte Wörter
- ~~D. Die Bibliothek der Zukunft~~
- E. Das größte Fest von Hannover
- F. Kleine Stadt ganz groß
- G. Preiswertes Wohnzimmer
- H. Neue Museen in Berlin
- I. Leeres Museum ist zu besuchen
- J. Schlechte Zeiten für Musiker
- K. Schule für den Frieden
- L. Beethovenfest Bonn 2009
- M. Trends auf der größten PC-Ausstellung
- N. Sprachen in der UNESCO

3. Egészítse ki az alábbi szöveget értelemszerűen a megadott szavakkal! Egy szó csak egyszer használható fel. Figyelem, a megadott 25 szóból 5 szó felesleges! Az első behelyettesítendő szót mintaként megadtuk. Kérjük, válaszait a megoldólapra írja!
Szótár nem használható!

Elérhető pontszám: 20

Vor dem Studienanfang jobben gehen

Anja muss fast jeden Tag sehr früh (0) aufstehen. Sie arbeitet seit zwei Monaten als Briefträgerin (21) _____ der Post. Schon vor 6.00 Uhr sortiert (22) _____ im Postamt Briefe, die sie dann mit (23) _____ Postfahrrad austrägt. Gerade gestern ist das nagelneue (24) _____ für sie angekommen.

„Ich habe einfach angerufen (25) _____ diesen Job bekommen“, erzählt sie. „Zwei Wochen (26) _____ hat mich ein Briefträger auf der Tour (27) _____ und mir alles erklärt. Während der ersten (28) _____ Tage habe ich in jeder Arbeitsminute gedacht, (29) _____ ich diese Aufgabe nicht gut machen werden (30) _____. Jetzt mache ich die Arbeit schon seit (31) _____ Monat ganz selbstständig.“

Anja möchte bald Nachrichtentechnik (32) _____. Ihren jetzigen Job macht sie nur, um (33) _____ zu verdienen. Das Geld braucht sie für (34) _____ zukünftiges Studium. Außerdem möchte sie bald aus (35) _____ Elternhaus ausziehen und eine eigene Wohnung haben. (36) _____ den Umzug und Miete bezahlen wird auch (37) _____.

Viele deutsche Jugendliche jobben nach ihrem Abitur, (38) _____ sie überhaupt die finanziellen Voraussetzungen für einen (39) _____ haben. Denn sie können und wollen ihre (40) _____ meistens nicht um Geld bitten.

(www.juma.de)

~~aufstehen~~
Aber
begleitet
bei
billig
damit
dass
dem
dem

drei
einem
einen
Eltern
Fahrrad
Geld
ihr
kann
lang

nach
sein
sie
Studienanfang
studieren
teuer
und
von

4. Alkosson összefüggő német szöveget (kb. 60-100 szó terjedelemben) az alábbi magyar szöveg alapján! Ne szó szerinti fordításra törekedjen, de figyeljen arra, hogy az aláhúzott kulcsszavak – tartalmilag – feltétlenül szerepeljenek az Ön szövegében! Szótár használható!

Elérhető pontszám: 20 pont

Egy különleges csütörtöki nap

A magyar turizmust népszerűsítő kampány egyik igen sikeres rendezvénye függ össze egy különleges februári csütörtökkel, amikor farsang végén jó néhány étteremben fél áron lakhatnak jól a vendégek. Ezt a napot „torkos csütörtöknek” nevezik.

Már tavaly is nagyon népszerű volt a program, akkor városunk öt étterme vett részt az akcióban, idén pedig már 14 vendéglő szerepelt a listán.

Az internetes reklám rendkívül hatásos volt, sokan a világhálóról tájékozódtak. Ezen a csütörtökön mindenütt megteltek az éttermek este, de már délben is kedvezményesen lehetett étkezni. Aki vacsorázni kívánt, annak már jó előre asztalt kellett foglalnia.

Minden étteremben a teljes étlapot kínálták fél áron. Az egyik kedvelt pizzériában így a vendégek nemcsak a szokásos pizzát rendelték, hanem desszerteket, például somlói galuskát is fogyasztottak. Az italokért is mindenütt csak fél árat kellett fizetni.

(www.veszprem.hu)

4. feladat:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Tartalom: / 5 pont
Szókincs: / 5 pont
Nyelvhelyesség: / 5 pont
Szövegösszefüggés: / 5 pont
Összesen: / 20 pont

5. Alkosson összefüggő magyar szöveget (kb. 60-100 szó terjedelemben) az alábbi német szöveg alapján! Ne szó szerinti fordításra törekedjen, de figyeljen arra, hogy az aláhúzott kulcsszavak – tartalmilag – feltétlenül szerepeljenek az Ön szövegében! Szótár használható!

Elérhető pontszám: 20 pont

„Heimat“

In der heutigen Zeit ist „Heimat“ oft nicht mehr ein bestimmter Ort, wie ein Land, eine Stadt oder ein Dorf. Menschen wechseln ihre Wohnorte viel häufiger als früher. Das ist für die Einwohner der EU-Länder noch charakteristischer geworden.

Für das Leben im Ausland gibt es viele Gründe. Viele Menschen glauben, dass sich ihre Berufschancen durch einen Aufenthalt im Ausland verbessern. Das ist nicht erstaunlich, wenn man daran denkt, dass man durch das Verlassen der Heimat und den Kontakt mit anderen Kulturen viele neue Erfahrungen sammeln kann.

Auch das Erlernen von neuen Sprachen ist im Ausland meist leichter als im Sprachkurs zu Hause. Außerdem sind solche Erfahrungen für die meisten Berufe sehr nützlich. Auch immer mehr Studenten nutzen die Möglichkeiten von Auslandsstipendien aus.

(www.juma.de)

5. feladat:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Információközvetítés: / 10 pont
Nyelvi megformálás:/ 10 pont
Összesen: / 20 pont

6. Írjon levelet (kb. 80-120 szó terjedelemben) a megadott szempontok felhasználásával! Térjen ki minden megadott szempontra és alkosson egységes, összefüggő szöveget! Ügyeljen a levél formai követelményeinek betartására! (A szószám csak a levéltörzsre vonatkozik!) Szótár használható!

Elérhető pontszám: 20 pont

A levélben írjon osztrák barátjának, Johann Schmidtnek arról, hogy mikor, hol, mit szokott vásárolni.

- Írja meg, van-e lakóhelyén vagy annak közelében bevásárlási lehetőség (kis bolt, nagyáruház, piac)!
- Írja meg, milyen üzletekben szokott gyakran *vagy* ritkán vásárolni, mennyi ideig tart egy átlagos bevásárlás!
- Számoljon be arról, mit szokott rendszeresen bevásárolni (élelmiszert, tisztítószert stb.)!
- Ha ajándékot keres valakinek, hol szokott keresgélni?
- Végül érdeklődjön barátjánál, hogy az ő családjában kinek a feladata a bevásárlás!

- 7. Írjon fogalmazást (kb. 80-120 szó terjedelemben) a megadott szempontok felhasználásával! Térjen ki minden megadott szempontra és alkosson egységes, összefüggő szöveget! Szótár használható!**

Elérhető pontszám: 20 pont

Az (egyik) helyi lap beszámolót kért Öntől a következő témában.

- Iskolájába/volt iskolájába néhány napra német diákcsoporth látogatott el Augsburgból.
- Hol szállásolták el a külföldi diákokat és tanáraikat?
- Milyen programokkal teltek a látogatás napjai?
- Hogyan boldogultak a német nyelvvel a magyar diákok?
- Foglalja össze, milyen benyomásokat, tapasztalatokat szerzett a látogatás alatt!

B1 szint „A” sorozat

ÍRÁSBELI

Megoldókulcs

1. „EUROPA sucht die Meisterdetektive“

0.	Wie viele Teilnehmer hatte das Projekt im vorigen Jahr?	mehr als 120.000
1.	Wann startet die Aktion „EUROPA sucht die Meisterdetektive“?	in wenigen Wochen
2.	Wer kann an dem Projekt teilnehmen?	alle Grundschulen
3.	Was üben die Teilnehmer des Projektes?	die journalistische Arbeit/ die Arbeit mit dem PC
4.	Was für Aufgaben bekommen die Kinder?	Krimi(nal)aufgaben
5.	In welcher Stadt organisiert man die letzte Veranstaltung des Projektes?	in Hamburg
6.	Wann findet die letzte Veranstaltung des Projektes statt?	Ende des nächsten Monats
7.	Wie viele Gruppen müssen am Ende für den Preis kämpfen?	drei Klassen
8.	Was bekommt der Sieger?	3000 Euro
9.	Womit endet das Projekt?	mit einem bunten Detektivfest
10.	Was für eine Rolle spielt die Berliner Kinderrock-Band?	sie wird die Musik machen

2.

0.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
D	M	B	F	I	A	G	J	K	C	L

Felesleges: E, H, N

3. Vor dem Studienanfang jobben gehen

Anja muss fast jeden Tag sehr früh (0) **aufstehen**. Sie arbeitet seit zwei Monaten als Briefträgerin (21) **bei** der Post. Schon vor 6.00 Uhr sortiert (22) **sie** im Postamt Briefe, die sie dann mit (23) **dem** Postfahrrad austrägt. Gerade gestern ist das nagelneue (24) **Fahrrad** für sie angekommen.

„Ich habe einfach angerufen (25) **und** diesen Job bekommen“, erzählt sie. „Zwei Wochen (26) **lang** hat mich ein Briefträger auf der Tour (27) **begleitet** und mir alles erklärt. Während der ersten (28) **drei** Tage habe ich in jeder Arbeitsminute gedacht, (29) **dass** ich diese Aufgabe nicht gut machen werden (30) **kann**. Jetzt mache ich die Arbeit schon seit (31) **einem** Monat ganz selbstständig.“

Anja möchte bald Nachrichtentechnik (32) **studieren**. Ihren jetzigen Job macht sie nur, um (33) **Geld** zu verdienen. Das Geld braucht sie für (34) **ihr** zukünftiges Studium. Außerdem möchte sie bald aus (35) **dem** Elternhaus ausziehen und eine eigene Wohnung haben. (36) **Aber** den Umzug und Miete bezahlen wird auch (37) **teuer**.

Viele deutsche Jugendliche jobben nach ihrem Abitur, (38) **damit** sie überhaupt die finanziellen Voraussetzungen für einen (39) **Studienanfang** haben. Denn sie können und wollen ihre (40) **Eltern** meistens nicht um Geld bitten.

(Juma 1992/1)

21.	bei		26.	lang		31.	einem		36.	Aber
22.	sie		27.	begleitet		32.	studieren		37.	teuer
23.	dem		28.	drei		33.	Geld		38.	damit
24.	Fahrrad		29.	dass		34.	ihr		39.	Studienanfang
25.	und		30.	kann		35.	dem		40.	Eltern

+ 5 szó:

von
einen
sein
nach
billig

B1 szint „B” sorozat
Írásbeli

MEGOLDÓLAP

1. feladat

1.	2.	pl.	Wie nennt man das Jugendmagazin in der Tageszeitung? –	„Jetzt“
		1.	Wie oft erscheint das „Supplement“ der Tageszeitung?	
		2.	Zu welcher Altersgruppe gehören die Leser des Jugendmagazins?	
		3.	Wer sind die Autoren des Jugendmagazins?	
		4.	Worin unterscheidet sich „jetzt:“ von anderen Jugendmagazinen?	
		5.	Mit welchen Themen beschäftigt sich das Jugendmagazin „jetzt:“?	
		6.	Wo wird die Zeitung geschrieben?	
		7.	Wie oft erscheint eine thematische Beilage?	
		8.	Was konnte man im Heft „Schulgeschichten“ lesen?	
		9.	Was für Informationen vermittelte das thematische Heft über die Bundesliga?	
		10.	Worauf bereitet einen das Jugendmagazin „jetzt:“ vor?	

Elért pontszám/1:.....

Elért pontszám/2:.....

2. feladat

pl.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
N										

Elért pontszám/1:

Elért pontszám/2:

3. feladat

21.			26.			31.			36.	
22.			27.			32.			37.	
23.			28.			33.			38.	
24.			29.			34.			39.	
25.			30.			35.			40.	

Elért pontszám/1:.....

Elért pontszám/2:.....

1. Olvassa el az alábbi német szöveget, majd válaszoljon saját szavaival, német nyelven a kérdésekre! (Válaszoljon röviden, legfeljebb néhány szóban!) Kérjük, válaszait a megoldólapra írja! Szótár nem használható!

Elérhető pontszám: 10 pont

Montags macht die Zeitung Spaß

Jeden Montag liegt ein Jugendmagazin in meiner Tageszeitung. „Supplement“ sagt man zu so einer kostenlosen Beilage. Mein Supplement-Magazin heißt „jetzt:“. Die Leser sind Jugendliche zwischen 15 und 25 Jahren. Die Zeitungsmacher von „jetzt:“ sind nicht viel älter als ihre Leser. Diese Texteschreiber kennen selbst noch die Fragen, die man sich als Jugendlicher stellt: „Wer bin ich?“ – „Wohin gehe ich?“ – „Was wird aus mir?“ Also schreiben sie so über Jugend, Schule und Berufsausbildung, wie es andere Jugendmagazine bisher nicht taten. Deshalb beschäftigt sich „jetzt:“ nicht mit den so genannten „Pop- und Pickel-Themen“: „Welche Boygroup ist die niedlichste?“ „Welches Wundermittel hilft bei Akne?“

In der Münchener Redaktion wird auch immer an den Rubriken „Nur für Jungs“ / „Nur für Mädchen“ gearbeitet. Mehrmals im Jahr berichtet ein ganzes Heft über ein einziges Thema. Bei „Schulgeschichten“ schrieben Leser über ihren Schulalltag. Aus vielen kleinen Geschichten formten die Redakteure das Bild eines ganzen Schultages. Im Spezialheft zum Start der Bundesliga erfuhren die Leser Neues und Kurioses über die aktuellen Vereine. Nach „jetzt:“, wenn man erwachsen ist, kommt die richtige Zeitung: Mit Nachrichten und Kommentaren zu Kriegen und Krisen, mit Rubriken wie Wirtschaft und Lokales.

(www.deutschland.de)

2. Olvassa el az alábbi szövegeket, majd párosítsa össze a szövegeket a megadott feliratokkal! Kérjük, válaszait a megoldólappra írja! Szótár nem használható!

Elérhető pontszám: 10 pont

Pl. Damit können Sie alle kleinen Notsituationen bewältigen, wie zum Beispiel verstopfte Abflüsse, kleine Wasserflecke vor der Waschmaschine, dem Geschirrspüler oder beim Abtauen des Kühlschranks, der Tiefkühltruhe usw.

11. Vor den Mahlzeiten konsumiert wirkt er appetitanregend, nach dem Essen genommen hat er eine verdauungsfördernde Wirkung. Er kann sowohl pur als auch mit Mineralwasser oder Fruchtsäften verdünnt getrunken werden.
12. Bei Heißluftbetrieb können bis zu drei Bleche Kleingebäck gleichzeitig eingeschoben werden. Beim Backen oder Garen in nur einer Etage wird empfohlen, zur besseren Beobachtung, die unteren Einschiebeleisten zu benutzen.
13. Wenn Sie mit nur sehr wenig Flüssigkeit kochen, achten Sie besonders darauf, dass kein Dampf aus dem Ventil entweicht. Stellen Sie das Feuer ganz klein, damit das Kochgut nicht austrocknet.
14. Das Dynamic Multi-Flow-System verteilt kalte Luft aus fünf unterschiedlichen Quellen im Innenraum. Dadurch werden Lebensmittel um 35% schneller gekühlt als bei herkömmlichen Kühlsystemen.
15. Grobe Speisereste entfernen. Vorspülen unter fließendem Wasser ist nicht nötig. Geschirr so einräumen, dass alle Gefäße, wie Tassen, Gläser, Töpfe usw. Mit der Öffnung nach unten stehen.
16. Reinigung des Geräts: Geben Sie den Motorblock, den Befestigungsaufsatz für den Schneebesen und den Deckel des Zerkleiners niemals in die Geschirrspülmaschine. Reinigen Sie diese Teile mit einem feuchten Schwamm.
17. Um Energie zu sparen, sollte nur vorgekühltes Kühlgut eingelegt werden. Bewahren Sie bei Nichtbenutzung die Anschlusskabel in dem dafür vorgesehenen Fach im Deckel auf.
18. Er ist mehr als nur ein hochtechnologisches Gerät, mehr als nur ein atemberaubend elegantes Möbelstück. Eingeschaltet bietet er große Erlebnisse in unvergleichlich hochauflösenden Bildern.

19. Es ist ein schmerzstillendes, fiebersenkendes und entzündungshemmendes Medikament. Lösen Sie sie vor der Einnahme vollständig in einem Glas Wasser auf. Die Einzeldosis kann, falls erforderlich, bis zu 3 x täglich eingenommen werden.

20. Mit dem integrierten MP3-Player ist die Lieblingsmusik immer dabei. Dank umfangreicher Musikfunktionen und ausreichend Speichermöglichkeiten steht dem mobilen Musikgenuss nichts mehr im Wege.

A. Für den guten Appetit

B. Schmerztabletten richtig einnehmen

C. Heißluftbackofen

D. CD-Spieler

E. Elektrokühlbox

F. Fernseher

G. Geschirrspüler

H. Handy

I. Kühlschrank

J. Mineralwasser

K. Mixer

L. Radio

M. Schnellkochtopf

~~**N.** Staubsauger mit Nass-Sauger-Funktion~~

3. Egészítse ki az alábbi szöveget értelemszerűen a megadott szavakkal! Egy szó csak egyszer használható fel. Figyelem, a megadott 25 szóból 5 szó felesleges! Az első behelyettesítendő szót mintaként megadtuk. Kérjük, válaszait a megoldólapra írja! Szótár nem használható!

Elérhető pontszám: 20

Eine Reise in die Budaer Berge

Eine Reise in die Berge hat immer Sinn. Strahlender Sonnenschein, klarer Himmel, angenehm kühle Herbstluft: (21) _____ ideale Wetter für einen Wochenendausflug in Budas (22) _____. Wir packen schnell den Rucksack: eine Flasche (23) _____, Lebensmittel und die Reise kann beginnen. Zuerst (24) _____ wir mit der U-Bahn unterhalb der Donau (25) _____ Buda. Nach einem längeren Spaziergang können wir (26) _____ dem Bus weiterfahren. Die Großstadt lassen wir (27) _____ uns und wir genießen die Fahrt. Menschen (28) _____ ein und aus, so auch eine Dame (29) _____ weißen Kleid und ein älterer Herr in (30) _____. Oben an der Endhaltestelle erwartet uns ein (31) _____ besonderer Bahnhof. In blauen Anzügen mit weißen (32) _____, blauen Krawatten arbeiten hier Kinder. Die zehn- (33) _____ vierzehnjährigen Schüler sorgen hier für die Eisenbahn. (34) _____ sind sie sehr stolz auf ihre Arbeit. (35) _____ ist es auch Aufgabe der Kinder, die (36) _____ zu verkaufen. Nach drei Stationen steigen wir (37) _____ und gehen zu Fuß weiter. Zum höchsten (38) _____ in den Budaer Bergen ist es nicht (39) _____ weit von hier. Dort steht der Aussichtsturm (40) _____ einem herrlichen Ausblick auf die Stadt.

(www.pesterlloyd.hu)

aus
Berge
bis
Das
der
Deshalb
fahren
Fahrscheine
ganz

gehen
helfen
Hemden
hinter
im
immer
mehr
mit
mit

nach
Natürlich
Punkt
Schwarz
~~Sinn~~
steigen
Wasser
weniger

4. Alkosson összefüggő német szöveget (kb. 60-100 szó terjedelemben) az alábbi magyar szöveg alapján! Ne szó szerinti fordításra törekedjen, de figyeljen arra, hogy az aláhúzott kulcsszavak – tartalmilag – feltétlenül szerepeljenek az Ön szövegében! Szótár használható!

Elérhető pontszám: 20 pont

Nyaralás

A fiatalok többsége az elmúlt évben nem volt nyaralni: nem azért, mert nem akart, hanem mert nem volt rá pénze. Ez azonban nem jelenti azt, hogy sohasem utaznak.

Az egyetemisták többnyire kispénzűek, de szeretnék megismerni a világot: más kultúrákat akarnak felfedezni, izgalmat, élményeket átélni vagy éppen tudásukat bővíteni, nyelvet tanulni. Egész évben gyűjtenek, spóroznak utazásaikra vagy a nyár első felében dolgoznak. Sokan aztán a nyári keresetből el tudnak utazni egy-két hétre külföldre.

Az utazást a fiatalok általában gondosan megtervezik – ehhez ma már elsősorban az internetet használják. Sokan egy utazási irodára bízják a nyaralásukat, mások csoportosan szervezik meg programjukat. Szállást is lehet interneten keresztül foglalni: természetesen segít, ha ismerjük az adott ország nyelvét. A hazai nyaralás is egyre népszerűbb, és nem csak a Balaton, hanem pl. a nyári fesztiválok is az ország egész területén.

(Egyetemünk)

5. Alkosson összefüggő magyar szöveget (kb. 60-100 szó terjedelemben) az alábbi német szöveg alapján! Ne szó szerinti fordításra törekedjen, de figyeljen arra, hogy az aláhúzott kulcsszavak – tartalmilag – feltétlenül szerepeljenek az Ön szövegében! Szótár használható!

Elérhető pontszám: 20 pont

Selbst genäht

Tina, 18 Jahre, möchte Modedesignerin werden. Seit 4 Jahren interessiert sich die Schülerin für Mode. Das Nähen hat sie sich selber beigebracht. Unter dem Dach ihres Elternhauses hat Tina sich eine kleine Werkstatt eingerichtet. Neben der Nähmaschine hängen einige Skizzen an der Wand: Zeichnungen von Modellen in eleganten Kleidern. In einer anderen Ecke des Zimmers steht ein Garderobenständer. Dort hängen Abendkleider, die als Jahresarbeit an der Schule entstanden sind. Die Kleider tragen so schöne Namen, wie „Indische Klänge“ oder „Das Feuer von Brasilien“.

Ideen für ihre Mode findet Tina überall. Auf Reisen, aber auch beim Einkaufsbummel in der Stadt: Ihre Eindrücke von einer Reise nach Venedig hielt sie in einem eleganten Abendkleid fest. Als Tina ihre Kleider das erste Mal auf einer Modenschau in der Schule präsentierte, war sie sehr aufgeregt. „Natürlich war es für mich nicht einfach, die Arbeiten in der Öffentlichkeit zu zeigen. Doch man wächst mit solchen Aufgaben, und ich hatte einen großen Erfolg“, sagt sie.

(www.juma.de)

6. Írjon levelet (kb. 80-120 szó terjedelemben) a megadott szempontok felhasználásával! Térjen ki minden megadott szempontra és alkosson egységes, összefüggő szöveget! Ügyeljen a levél formai követelményeinek betartására! (A szószám csak a levéltörzsre vonatkozik!) Szótár használható!

Elérhető pontszám: 20 pont

Német barátnőjének, Alexandra Weis-nek számoljon levélben arról, hogy:

- iskolájába/munkahelyére néhány hónapja új osztálytárs/munkatárs érkezett, akit Ön nagyon megkedvelt,
- hogy néz ki új barátja, és milyen jellemvonásai vannak,
- most együtt járnak német nyelvtanfolyamra és azt tervezik, hogy a nyáron együtt utaznak el valahová.

Ajánlja föl német barátnőjének, hogy tartson ő is Önökkel, javasoljon úticélt!

Az Ön neve Kiss Gábor/Gabriella.

7. Írjon fogalmazást (kb. 80-120 szó terjedelemben) a megadott szempontok felhasználásával! Térjen ki minden megadott szempontra és alkosson egységes, összefüggő szöveget! Szótár használható!

Elérhető pontszám: 20 pont

Egy német település helyi lapja beszámolót kért Öntől az Ön lakóhelyéről, amellyel testvérkapcsolatot szeretne kialakítani.

- Írja le röviden, hol található a település, és mennyi lakója van!
- Mutassa be a település vagy a környék főbb látnivalóit!
- Ajánlja az olvasóknak, hogy keressék föl a települést! Fogalmazza meg, mikor érdemes leginkább odalátogatni!

**B1 szint „B” sorozat
Megoldókulcs**

1.

pl.	Wie nennt man das Jugendmagazin in der Tageszeitung?	„Jetzt“
1.	Wie oft erscheint das „Supplement“ der Tageszeitung?	jeden Montag
2.	Zu welcher Altersgruppe gehören die Leser des Jugendmagazins?	Jugendliche zwischen 15 und 25 Jahren
3.	Wer sind die Autoren des Jugendmagazins?	Jugendliche/nicht viel älter als die Zielgruppe
4.	Worin unterscheidet sich „jetzt:“ von anderen Jugendmagazinen?	man schreibt da nicht über sog. Pop- und Pickelthemen
5.	Mit welchen Themen beschäftigt sich das Jugendmagazin „jetzt:“?	Jugend, Schule, Berufsausbildung
6.	Wo wird die Zeitung geschrieben?	in München
7.	Wie oft erscheint eine thematische Beilage?	mehrmals im Jahr
8.	Was konnte man im Heft „Schulgeschichten“ lesen?	Geschichten über den Schulalltag
9.	Was für Informationen vermittelte das thematische Heft über die Bundesliga?	Neues und Kurioses über aktuelle Vereine
10.	Worauf bereitet einen das Jugendmagazin „jetzt:“ vor?	auf das Zeitungslesen im Erwachsenenalter

2. feladat

pl.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
N	A	C	M	I	G	K	E	F	B	H

3.

Eine Reise in die Budaer Berge

Eine Reise in die Berge hat immer Sinn. Strahlender Sonnenschein, klarer Himmel, angenehm kühle Herbstluft: (21) **Das** ideale Wetter für einen Wochenendausflug in Budas (22) **Berge**. Wir packen schnell den Rucksack: eine Flasche (23) **Wasser**, Lebensmittel und die Reise kann beginnen. Zuerst (24) **fahren** wir mit der U-Bahn unterhalb der Donau (25) **nach** Buda. Nach einem längeren Spaziergang können wir (26) **mit** dem Bus weiterfahren. Die Großstadt lassen wir (27) **hinter** uns und wir genießen die Fahrt. Menschen (28) **steigen** ein und aus, so auch eine Dame (29) **im** weißen Kleid und ein älterer Herr in (30) **Schwarz**. Oben an der Endhaltestelle erwartet uns ein (31) **ganz** besonderer Bahnhof. In blauen Anzügen mit weißen (32) **Hemden**, blauen Krawatten arbeiten hier Kinder. Die zehn- (33) **bis** vierzehnjährigen Schüler sorgen hier für die Eisenbahn. (34) **Deshalb** sind sie sehr stolz auf ihre Arbeit. (35) **Natürlich** ist es auch Aufgabe der Kinder, die (36) **Fahrscheine** zu verkaufen. Nach drei Stationen steigen wir (37) **aus** und gehen zu Fuß weiter. Zum höchsten (38) **Punkt** in den Budaer Bergen ist es nicht (39) **mehr** weit von hier. Dort steht der Aussichtsturm (40) **mit** einem herrlichen Ausblick auf die Stadt.

21.	Das		26.	mit		31.	ganz		36.	Fahrscheine
22.	Berge		27.	hinter		32.	Hemden		37.	aus
23.	Wasser		28.	steigen		33.	bis		38.	Punkt
24.	fahren		29.	im		34.	Deshalb		39.	mehr
25.	nach		30.	Schwarz		35.	Natürlich		40.	mit